

206050

E. WINKEMANN GmbH - Postfach 16 80 - 58816 Plettenberg

(1)
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

Lieferschein / Delivery note

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke
Receipt and handling note

(3) Nr. Lieferschein :
No. delivery note SE.

81025382

(4) Versanddatum :
Shipping date

30.05.2018

Kundennummer :
Customer No.

4512

180186605
500822666
69-180187580

(5) Lieferanten-Nr.
Supplier No.

01001151

(6) Ihre USt-IdNr.
Your VAT-Code

IT04886850728

(7) Unsere USt-IdNr.
Our VAT-Code

DE815361193

(8) Zeichen
ir reference

413

(11) Bestell-Nr./Datum
Order No./Date

550003816408
27.03.2017

(15) Zusatzdaten Besteller
Customer add. informations

(12) Unsere Abt.
Our reference

Frau
Habel

(13) Hausruf
Phone

191

(14) Unser Auftrag
Our Order No.

30022334

(19) Versandart
shipping method

LKW Spedition

(20) Incoterms
Incoterms

FCA

(21) Verpackungsart
Packing

SIEHE UNTEN

(22) Versandzeichen
Shipping marks

(23) Bruttogewicht
gross weight

58,46KG

(24) Nettogewicht
net weight

49,23KG

(25) Versandanschrift
Shipping address

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

(26) Abladestelle
unloading loc.

14248

(27) Pos. Pos.	(28) Sachnummer Part-No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit	(32) Charge Batch
-------------------	-----------------------------	--	------------------------	----------------------	----------------------

Beipack zu LS 81025381

001 9000117744

5.975 ST 171010-878

Zeichnungsindex:

02/86

Ausgleichscheibe

8507301-9016

11 520877

a'

500 ST

1 520877

a'

475 ST

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5975

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Wir liefern zu unseren Allgemeinen Verkaufs- und Lieferungsbedingungen die Sie unter www.winkemann.de im download finden.

We deliver in accordance with our General Terms & Conditions of Sale and Delivery see www.winkemann.de - download.

Anschrift (Sitz): E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5, 58840 Plettenberg
Registergericht Iserlohn HRB 7596

Telefon: (0 23 91) 8 19-0
Telefax: (0 23 91) 8 19-100
Internet: www.winkemann.de

1) Versender/Lieferant: 2) Lieferanten-Nr. 91001151

E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

02391/819-0

5) Beladestelle

Plettenberg Versand 1

Bekannter Versender DE/KC/00702-01/0118

11) Auftraggeberadresse 12) Kunden-Nr. 4512 02

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
IT 70026 Modugno (Bari)

14) Anliefer-/Abladestelle 14248

4512

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
- 70026 Modugno (Bari)

18) Zeichen und Nr. 19) Anz. 20) Verpackung
Lieferschein-Nr.

81025381 1 Einweg-Palette 50
1 520877

81025382 12 520877

81025384 1 Einweg-Palette 55
37 520877

81025984 000 Beipack
24 520877

(25) Summe

26) Rauminhalt /Lademeter

Summen

iefahrgut-Klassifikation

iefahrgut-Bezeichnung

31) Frankatur

32) Warenwert für SVS/RVS
EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit EUR

34) Versender-Nachnahme
EUR

FCA Plettenberg

VERBOTSKUNDE

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde

37) Kont.

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart LKW Spedition
LKW Spedition 70026 Modugno (BA)

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten:

07 GU 2018

43) Übernahmebestätigung des Fahrers

Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand inkl.
2 Lieferscheinen, 2 Warenbegleitscheinen und Prüfberichten übernommen:

"Ricevuto con riserva di
Firmenstempel/Unterschrift
verifica su qualità e quantità"

44) Die Sendung enthält
Euro-Flach-Pal.(FP)

davon getauscht
Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum Uhrzeit Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.

3) Speditionsauftrags-Nr.

307545

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

7) Relations-Nr.

30.05.2018

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

11101

Abholung

Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit 00:00

21) 22) Inhalt
SF

23) Lademittel- 24) Brutto-
gewicht in KG

----- 13
9000117744
8507301-9016
9000117744 58
8507301-9016
----- 189
9000117744
8507301-9016
----- 117
9000117744

1) Versender/Lieferant, 2) Lieferanten-Nr. 91001151

E. WINKEMANN GmbH
Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

02391/819-0

5) Beladestelle

Plettenberg Versand 1

Bekannter Versender DE/KC/00702-01/0118

11) Auftraggeberadresse 12) Kunden-Nr. 4512 02

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
IT 70026 Modugno (Bari)

14) Anliefer-/Abladestelle 14248

4512

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
- 70026 Modugno (Bari)

3) Speditionsauftrags-Nr.

307545

4) Nr. Versender beim Versandspediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum

7) Relations-Nr.

30.05.2018

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

11101

Abholung

Bremcker Linde 5
58840 Plettenberg

Telefon

Fax

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

18) Zeichen und Nr.
Lieferschein-Nr.

19) Anz. 20) Verpackung

21) 22) Inhalt

SF

23) Lademittel- 24) Brutto-
gewicht in KG

8507301-9016

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit 00:00

(25) Summe 14 26) Rauminhalt /Lademeter

Summen

377

Leifahrtgut-Klassifikation

Leifahrtgut-Bezeichnung

31) Frankatur

32) Warenwert für SVS/RVS
EUR

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit EUR

34) Versender-Nachnahme
EUR

FCA Plettenberg

VERBOTSKUNDE

35) Anlagen

36) Auftr.-Nr. Kunde

37) Kont.

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

41) Abr.schl.

LKW **KLEINE + NAGEL S.r.l.**

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers (BA)
obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßer Zustand erhalten:

07 GIU 2018

43) Übernahmebestätigung des Fahrers

Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßer Zustand inkl.
2 Lieferscheinen, 2 Warenbegleitscheinen und Prüfberichten übernommen:

Firmenstempel/Unterschrift **"Disavito con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

44) Die Sendung enthält

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum Uhrzeit Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004679 vom 01.06.2018



18-004679

Ludwigsburg, 04.06.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur E. WINKEMANN GMBH BREMCKER LINDE 5 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81025381+ 382 + 384 + 984	2	EP	Getriebeteile	377	
Summe: Total		2,00 EP		377,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängel Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-004679 empfangen am 04.06.2018 Reception des marchandises le 04.06.2018 Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (B.A.) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 07 JUN 2018 "Ricevuto" Signature et timbre de destinataire verifica su qualità e quantità"				
20 E. WINKEMANN GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604